

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 116 (1990)
Heft: 18

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

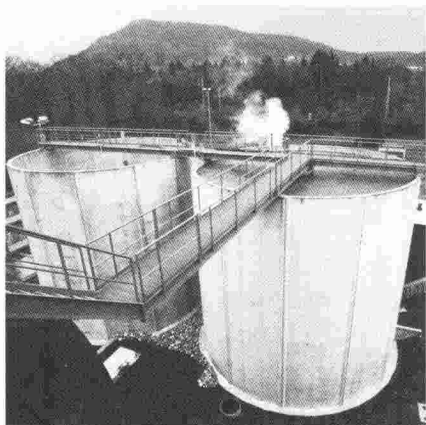
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Couverture



Systèmes de récipients BRUN: par exemple pour eaux usées

Les mesures visant à l'amélioration de la protection de l'environnement requièrent une conception technique confirmée: pour bassins de retenue, stations d'épuration et silos de conservation des boues de curage. Les récipients BRUN pour eaux usées remplissent à tous points de vue ces exigences. Leur construction étudiée permet de réaliser aussi des récipients de grande hauteur offrant une capacité maximale à surface réduite et à encombrement minimal. Fonds hydrauliques, prises murales, percages, ouvertures d'accès, etc., peuvent être réalisés «sur mesure».

Sur la photo de couverture: vue partielle de la station d'épuration de Brugg-Birrfeld avec les deux récipients pour boues de curage, réalisés en construction par bloc par la Fabrique d'éléments BRUN. Voici quelques spécifications à leur sujet: hauteur 10,50 m, diamètre 11,50 m, capacité 1000 m³ chacun.

Les boues de curage restent dans ces récipients durant trois à quatre mois avant d'être desséchées ou utilisées dans l'agriculture à titre d'engrais.

*L'expert en systèmes de récipients pour eau fraîche, eaux usées et produits en vrac:
Fabrique d'éléments BRUN SA, Lucerne.*

Sommaire

XXII ^e Congrès AISH	355
SIA	439
Tableau des concours	B 141 - B 143
Carnet des concours - Industrie et technique - Actualité - Expositions	B 143 - B 146
Manifestations	B 147 - B 148

Schweizer Ingenieur und Architekt

Rédaction:	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/2015536
Numéro 29/90	Kein anthropogenes Risiko ohne Nutzen <i>H. U. Scherrer, Zürich</i> 803 Wasserkraft in der Schweiz <i>B. Allet und A. Schleiss, Zürich</i> 804 Fehlerabschätzung bei Wasser- und Stoffbilanzen <i>P. Kaeser, Wettingen</i> 811
Numéro 30-31/90	Gedanken über den Zustand der Schweiz <i>R. Dubs, St. Gallen</i> 839 Die Nuklearenergie, der Brüder und die Ethik des Ingenieurs <i>J.-P. Weibel, Lausanne</i> 844 Stahlverbund im Hochbau <i>M. Fontana, Winterthur</i> 847